

<p>42362 P3V Feinstaubmaske</p>		
-------------------------------------	---	--

<b>EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. III (de)</b>	<b>2</b>
<b>EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. III (en)</b>	<b>3</b>
<b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. III (fr)</b>	<b>4</b>
<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. III (cz)</b>	<b>5</b>
<b>EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. III (dk)</b>	<b>6</b>
<b>EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. III (ee)</b>	<b>7</b>
<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka III (fi)</b>	<b>8</b>
<b>ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA III kat. (lt)</b>	<b>9</b>
<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, III kategorija (lv)</b>	<b>10</b>
<b>EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. III (nl)</b>	<b>11</b>
<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. III (pl)</b>	<b>12</b>
<b>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. III (ro)</b>	<b>13</b>
<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. III (sk)</b>	<b>14</b>



## EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. III (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: FFP 3V, interne Produktnummer: 42362
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Feinstaubmaske, Marke: GOODJOB® Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN 149:2001 + A1:2009
7. Die notifizierte Stelle: BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK. Kenn-Nr: 0086 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. CE 709955 am 10.05.2019 ausgestellt.
8. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2).

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. III (en)

1. PSE with order designation: FFP 3V, internal product number: 42362
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: particulate respirators, Brand: GOODJOB® See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN 149:2001 + A1:2009
7. The notified body BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., ID No.: 0086 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. CE 709955 on 10.05.2019.
8. The PSE is subject to the following conformity assessment process: Conformity with the model based on an internal production inspection with supervised product tests at irregular intervals (Module C2).

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. III (fr)

1. EPI réf. de commande: FFP 3V, code produit interne: 42362
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: masque anti-poussière, Marque: GOODJOB® voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN 149:2001 + A1:2009
7. L'organisme notifié BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., n° d'identification : 0086 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° CE 709955 le 10.05.2019.
8. L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante : conformité au type d'après un contrôle de fabrication interne avec essais supervisés à intervalles irréguliers (module C2).

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. III (cz)

1. OOP objednacím označením: FFP 3V, interní číslo produktu: 42362
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: respirátor, Značka: GOODJOB® Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 149:2001 + A1:2009
7. Notifikované místo BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., ident. č.: 0086 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu CE 709955 dne 10.05.2019
8. OOP podléhají následujícímu postupu posuzování shody: Shoda s typem založená na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2).

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. III (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: FFP 3V, internt produktnummer: 42362
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: støvmaske, Mærke: GOODJOB® Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN 149:2001 + A1:2009
7. Den bemyndigede instans BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., identifikationsnr.: 0086 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr CE 709955 den 10.05.2019.
8. PSA er underlagt følgende vurderingsprocedure hvad angår overensstemmelse:  
Overensstemmelse med konstruktionstypen baseret på en intern produktionskontrol med overvågede produktkontroller med uregelmæssige intervaller (modul C2).

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. III (ee)

1. IKV tellimistähisega FFP 3V, sisemine tootenumber: 42362
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: tolmu mask, Mark: GOODJOB® Joonist vaadake ümbrislehel
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN 149:2001 + A1:2009
7. Teavitatud asutus BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., tunnusnumber: 0086 4 viis läbi EÜ tüübikatse ja andis 10.05.2019 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse CE 709955.
8. Isikukaitsevahendite suhtes kohaldatakse allpool kirjeldatud vastavushindamismenetlust: Vastavus konstruktsioonitüübile toodangu sisekontrolli põhjal koos järelvalve all toimuva tootekontrolliga ebakorrapäraste ajavahemike järel (moodul C2).

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka III (fi)

1. PSA tuotenumero: FFP 3V, Sisäinen tuotenumero: 42362
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: hengityssuojain Merkki GOODJOB® Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN 149:2001 + A1:2009
7. Ilmoitettu elin BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., yritystunnus: 0086 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 10.05.2019 EU-tyyppikoetodistuksen no. CE 709955.
8. Henkilönsuojainta koskee seuraava vaatimuksenmukaisuuden arviointimenettely:  
Mallinmukainen vaatimuksenmukaisuus, joka perustuu sisäisen valmistusvalvonnan epäsäännöllisin välein toteutettaviin, valvottuihin tuotetarkistuksiin. (moduuli C2)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer



## ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA III kat. (lt)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: FFP 3V, vidinis gaminio numeris: 42362
  2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
  3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
  4. Deklaracijos dalykas: dulkių kaukė, žyma: GOODJOB® pav. žr. tituliname lape.
  5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
  6. Taikyti darnieji standartai: EN 149:2001 + A1:2009
  7. Notifikuotoji įstaiga BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., kodas: 0086 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. CE 709955 (data) 10.05.2019 išdavė.
  8. PSA taikoma ši atitikties vertinimo procedūra: atitiktis tipui, pagrįsta gamybos vidaus kontrole ir prižiūrimu gaminio tikrinimu netaisyklingais intervalais (C2 modulis).
- Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2019-07-16

  
i.V. Nina Meyer

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, III kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: FFP 3V, iekšējais izstrādājuma numurs: 42362
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: putekļu maska, marka: GOODJOB® Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN 149:2001 + A1:2009
7. Ziņošanas vietā BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., identifikācijas nr.: 0086 ir veikta ES modeļa pārbaude un 10.05.2019. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. CE 709955.
8. Personiskais aizsargaprīkojums pakļauts šādam atbilstības izvērtēšanas procesam:  
Atbilstība tipam uz iekšējās ražošanas kontroles pamata ar pārraudzītām produktu pārbaudēm ar neregulāriem starplaikiem (modulis C2).

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. III (nl)

1. PBM met productnaam: FFP 3V, intern productnummer: 42362
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: stof masker, merk: GOODJOB® Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 149:2001 + A1:2009
7. De aangemelde instantie BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., nr.: 0086 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr CE 709955 op 10.05.2019 afgegeven.
8. De PSA is onderworpen aan de volgende procedure voor conformiteitsbeoordeling:  
Conformiteit met het prototype op basis van een interne productiecontrole met bewaakte productcontroles met onregelmatige afstanden (module C2).

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. III (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: FFP 3V, wewnętrzny numer produktu: 42362
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: Maski przeciwpyłowa, Znak towarowy: GOODJOB® patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN 149:2001 + A1:2009
7. Jednostka notyfikowana BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., nr ident.: 0086 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr CE 709955 w dniu 10.05.2019.
8. Środek ochrony indywidualnej podlega następującej procedurze oceny zgodności:  
Zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz badanie produktów pod nadzorem w przypadkowych odstępach czasu (moduł C2).

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. III (ro)

1. EIP cu codul de comandă: FFP 3V, numărul intern al produsului: 42362
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,  
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este  
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: masca de praf, marcă: GOODJOB® figură, a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN 149:2001 + A1:2009
7. Organismul notificat BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,  
Milton Keynes MK5 8PP, UK., nr. de identificare: 0086 a efectuat examinarea UE de tip și a  
eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. CE 709955 la 10.05.2019.
8. Echipamentul de protecție individuală se supune următorului proces de evaluare  
conformitate: Conformitate cu prototipul pe baza unui control intern de fabricație cu  
verificări supravegheate la intervale neregulate ale produsului (modulul C2).

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz  
i.d.N.

Buchholz, 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. III (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: FFP 3V, interné číslo výrobku: 42362
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: maska proti prachu, Značka: GOODJOB® Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 149:2001 + A1:2009
7. Notifikovaný orgán BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK., ID číslo: 0086 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 10.05.2019 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. CE 709955.
8. OOPP podliehajú nasledovnému postupu posudzovania zhody: Zhoda s typom založená na vnútornej kontrole výroby a skúškach výrobku pod dohľadom v náhodných intervaloch (modul C2).

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 16.07.2019

  
i.V. Nina Meyer